

EG MEINI TAÐ

Svakir arabar ella svakir føroyingar?



John Johannessen, tíðindamaður

»Arabar eru svakir«. »Hasir fanarnir mugu bumbast í hel ongantið ov skjótt.« »Vit mugu vara okkum fyri muslimum«. »Ein sannur muslimur hatar ikki bara USA og Ísrael. Ein sannur muslimur hatar TEG! Hann ynskir at DREPA TEG!«

Slíkar útmeldingar eru vorðnar vanligar millum føroyingar á gøtuni og í viðmerkingum í føroysku bløðunum síðani væl kendu herviligu atsóknirnar móti USA 11. september.

Tað er helst rætt, at tað er ein viðgongdur muslimskur fundamentalistur, ið stendur aftan fyri atsóknirnar. Og tað er prógvað, at tað vóru svakir muslimar, ið rændu tey fyra amerikansku rutuflogførini. Tað er eisini prógvað, at muslimsku flogrænarnir sótu handan róðrið, tá tvey av flogførunum kaldblóðiga vórðu stýrd inn í World Trade Centre í New York og eitt inn í bygningin hjá Pentagon í Washington, meðan tað fjórða orsakað av klandri umborð datt niður í óbygdum øki.

Harafurtur er eisini staðfest, at atsóknirnar kravdu fleiri túsund mannalív.

Ræðuligt! Ja, sanniliga ræðuligt, sorgarligt og óskiljandi. Eingin ivi um tað.

Men fyri tað, at tað vóru arabar, ið framdu yvirgangsatsóknirnar, gevur tað so okkum rætt at fordøma allan tann arabiska heimin? Gevur tað okkum rætt at fordøma kúgaðu afgansku kvinnuna í Kabul, sum er í vanda fyri at verða dripin, vágur hon sær at lesa eitt blað ella fer út at spáka, uttan at hava mannin undir liðini á sær? Ella gevur tað okkum rætt at fordøma handilsmannin í hornakjósini á Vesterbrúgv, sum so fryntligur í bestu meining plagar at

selja okkum nakrar øl og bjargar kvøldinum, tá tostin kemur í úrtíð?

Nei, eg haldi ikki... Als ikki.

Føroyar eru ein kristin tjóð. Hesum dámar okkum væl at reypa av. Okkum dámar eisini óføra væl at reypa okkum av, at vit eru eitt friðarelskandi fólk. Somuleiðis reypa vit javnan av, at føroyingar eru so frágæra gestabliðir móti fremmandafólki. Men okkum dámar eftir øllum at døma ikki arabar...

»Tú skalt elska næsta tín, sum sjálvan teg«. Hetta brotið úr Hølgubók kenna flestu føroyingar. Og tey, sum gera nógv við at prædika, vísa javnan á hetta skriftstað, eins og tey prædika um frið og gleði í kristindóminum, og at vit skulu biðja fyri okkara figgindum.

Islam – trúgvin hjá muslimum – er ikki eins friðarelskandi. Í Koranini verða muslimar beinleiðis eggjaðir til at doyggja í heilagum kríggi fyri muslimsku trúnni. Og tað eru nógvir fundamentalistiskir arabar, ið liva beint eftir tí, sum Koranin fyriskrivur. Hesir hava einki ímóti at doyggja í heilagum kríggi móti Ísrael, USA ella onkrum av kristnu londunum í Vesturheiminum. Ein av hesum er Osama bin Ladin, sum eftir øllum at døma stendur aftan fyri yvirgangsatsóknirnar í USA.

Men eins og innan kristindómin, er tað ymiskt, hvussu arabar lesa og liva eftir Koranini. Teir eru ikki allir fundamentalistar.

Tað eru ikki øll kristin, ið lata vera við at eta fleskasteik, hóast tað í Gamla Testamenti verður bannað okkum at eta grís. Og tað eru heldur ikki allir muslimar, ið ganga inn fyri at drepa fá hond.

Tí eiga vit kristnu føroyingar sanniliga at vara okkum, aðrenn vit fordøma hvønn einasta muslim í heiminum. Fordøma vit øll, sum eru muslimar, ger tað okkum eisini til fundamentalistar. Og ynskja vit, at Afghanistan skal bumbast í sori, sum hevnd fyri, at Osama bin Ladin sleppur at búgva har, er ivaamt, um vit ikki eru eins ræðulig, sum teir, ið framdu yvirgangsatsóknirnar í USA.

6. oktober 1992:

Níggju ár síðani búskaparliga kvørkratakið

Í dag eru liðin níggju ár síðani Sjóvinnubankin varð bjargaður undan húsagangi

BANKAKREPPAN

Eiríkur Lindenskov

Fáur mundi gruna henda vakra týsmorgunin, hvussu stóran týðning hesin dagur fór at fáa fyri Føroya framtíð: Týsdagurin 6. oktober 1992.

Í Sjóvinnubankanum í Húsagøtu í Havn varð reikað fyri stórarí mótøku, tí hendan dagin skuldi ára stovningardagin.

Ikki fyrr enn út á fyrrapartin gjørdist greitt, at Atli P. Dam, løgmaður, og Jógván Sundstein, figgjarmálaráðharri – sum púra óvitandi um álvarsomu støðuna vóru skráddir upp úr svøvn á nátt – saman við banka- og sparikassastjóra og øðrum týðningarmiklum fólku høvdu sitið í forsætismálaráðnum hjá Poul Schlüter og samráðst um at bjarga Sjóvinnubankanum, sum var komin í figgjartiligt óføri.

Skelkur

– Fólk finga rættiligan skelk, tá tað í gjár frættist, at kreppuløysn mátti til fyri at bjarga Sjóvinnubankanum og Føroya Banka, skrivaði Sosialurin á forsíðuni dagin eftir, 7. oktober.

Í blaðnum eru eisini samrøður við fólk, sum í paníkki tóku allar pengarnar út, sum tey áttu, av ótta fyri at missa alt. Um móttøkuna í sambandi við 60 ára stovningardagin skrivar blaðið, at har var dapur stemningur – ikki heilt ólíkt ervi.

– Vit høvdu ætlað at havt eina stóra veitslu leygarkvøldið í badmintonhøllini fyri at halda 60 ára dagin, men hon verður helst av ongum, visti Edvard Heen, ein av hægstu monnum bankans, at siga.

Pest og kolera

Atli Dam og hinir í »samaráðingarnevndini« høvdu tað helst ikki so lætt. Hann segði valið verða sum at velja millum pest og kolera. Hann legði dent á, at ein og hvør kundi ímyndað sær, hvørjar avleiðingar tað hevði fingið fyri føroyska samfelagið, um Sjóvinnubankin stongdi hendan dagin. Hann segði, at avtalan tí var neyðug. Hann var ikki nøgdur við alt í avtaluni, men hetta



Forsíðan á Sosialinum 7. okt. 1992

var so tað, sum í eini knappari vend varð møgulegt at fáa upp at standa, segði hann.

Strong krøv

Avtalan millum landsstýrið og donsku stjórnina gekk m. a. út upp á, at Tjóðbankin skuldi tilføra Sjóvinnubankanum 500 milliónir krónur. Treytin var, at landsstýrið fylgdi eini figgjarpolitiskari stabilitiseringsætlan. Hendan ætlan skuldi gerast eftir al-tjóða reglum fyri endurreising, og hon skuldi gerast innan fimm mánaðir. Ætlanin skuldi gerast av óvilðugum figgjarserfrøðingum, sum skuldu verða læntir frá IMF, al-tjóða gjaldoyrafelagsskapinum. Umframt tað, so var eitt krav, at javnvág skuldi verða á figgjartilgini fyri 1993, og at landsstýrið skuldi hjálpa til við eini nýmótansgerð av føroysku vinnulívslóginum, herundir eisini banka-, partafelags-

og grannskoðaralóginu.

Eginpeningurin í Sjóvinnubankanum varð við hesum niðurskrivaður frá 98 milliónum til 15 milliónir.

Skræðlaðir partaeigarar

Hóast bankin varð bjargaður, so var tað einki stuttligt at vera partaeigari – í øllum førum ikki, um tú vart ein av teimum stóru. Sosialurin setti tað soleiðis upp: • Friggjadagin: Átti tú eitt partabrev í Sjóvinnubankanum upp á 1.000 krónur, so hevði tú kunna selt tað til kurs 430 fyri 4.300 krónur • Týsdagin: Sama partabrev upp á 1.000 krónur kann nú seljast fyri 140 krónur, ella til kurs 14 • Fiskasølan og Tryggingarsambandið, teir størstu eigararnir í Sjóvinnubankanum, mistu ávíkavist 100 og 125 milliónir í aktuelum slóðir.

Hornasteinur ella...

Nógv orð eru síðani fallin um viðurskiptini millum Føroyar og Danmark. Til ber at siga, at 6. oktober 1992 er ein hornasteinur – ikki bara í svárastu kreppu føroyinga í nýggjari tíð – út frá honum skaptist nýggja politiska grundlagið hjá einum flokki, sum frá at verða komin í eina »Gamla Sjalvstýristøðu« í einum djúpum politiskum aldudali, nú er landsins størsti flokkur og hevur sett kós Føroya úr danska ríkinum.

Hóast kreppur og stríð síðani politiska floksbýtið millum sjálvstýri og samband í 1906 javnan hava ført til tjóðskaparligar rembingar, so tykist enn eingin eyðsað loysn í ljósmála – kanska tíðin er liðin ov langt frá 6. oktober 1992?

Selt antikvitetir í fjórðingsøld

- Tá eg fyri meira enn 25 árum síðani sá triggjar nærum eins stovur uppá eina viku, helt eg, at okkurt skuldi gerast. Tí fór eg at selja antikvitetir, sigur nú 70 ára gamla Noomi Juul, ið býr í Havn



Noomi Juul stovnaði Djóraværndarfelagið á sinni og var forkvinna í felagnum í nógv ár

Mynd: Jens Kristian Vang

PORTRETT

Ingrid Bjarnastein

Eini fitt gomul hús á Stykkinum eru karmur um samrøðuna. Húsinu eru gomul, gjørd úr viði, og inni standa nógvir gamlir lutir. Hetta eru húsinu hjá systir Noomi Juul, ið er ættað av Tvøroyri, men býr í Havn. Tey, sum kenna nú 70 ára gomlu Noomi Juul, vita, at hon selur antikvitetir og elskar djór. Hon hevur selt antikvitetir í meira enn 25 ár, og sigur hon grundina vera, at tá hon uppá eina viku sá triggjar stovur, ið vóru púra eins, helt hon, at nú var tíðin komin til at fríska eitt sindur upp.

– Eg selji antikvitetir av áhuga, greiðir Noomi Juul frá.

– Eg havi altíð havt áhuga fyri antikvitetum, og í 1973 fór eg í holt at selja í Føroyum.

Tað visir seg, at áhugin fyri antikvitetum í Føroyum er ógvuliga stórur. Tað er ongín ávísur keyparaskari. Bæði ung og gomul ynskja at ognar sær gamlar møblar og gamlar lutir.

– Ein lutur er ikki antikkur fyrr enn hann er 100 ár. Tí royni eg at ansa eftir tá eg skrivi lýsingar, tí eg selji eisini gamlar lutir. Ein lutur er longu gamal tá hann er eitt- tvey ár, sigur Noomi.

Keypir úr Danmark

– Tá eg keypi inn, hyggi eg eftir tí, sum mær sjálvari dámar ella um fólk hava

biðið meg funnið okkurt serligt. Tað er so stuttligt, tá fólk biðja meg finna okkurt, sum tey hava sæð onkra aðrastaðni, tí tá kann eg við gleði svara, at tað kann eg tibeit ikki. Tað er jú hetta, sum er endamálið við tí heila. At øll ikki hava tað sama, sigur Noomi Juul.

Noomi keypir frá Herholdt Jensen, sum er í Danmark. Sjalv sigur hon, at hetta er næstbesti seljari, ið selur antikvitetir í Danmark.

– Vit hava eitt ógvuliga gott samstarv. Aðrenn hvørja aktión, fái eg ein faldara sendandi, har eg so

velji teir lutirnar burtúr, ið eg vil hava. So ringi eg niður og sigi, hvat fyri lutir bjóðast skal uppá fyri meg. Eg eri niðri tvær ferðir um árið sjálv og keypi, fortelur Noomi Juul.

– Tað er ógvuliga ymiskt hvørja ferð, hvat tað er, ið eg bíleggi. Vert kann eisini vera at nevna, at Føroyar hava, sum einasta land í Europa, toll á antikviteti.

– Tey fyrstu tvey árinu var ongín tollur á, men so bráðliga settu teir toll á, sigur Noomi.

– Hevði tollur ikki verið á vorunum, høvdu antikvitetir allarhelst verið meira

útbreiddir í Føroyum.

Spurd um, hvussu leingi hon ætlar at halda fram við at selja antikvitetir, svarar Noomi Juul:

– Eg eri ikki ung longur, men so leingi kreftirnar eru til tess, vil eg royna at halda fram við at selja. Tað er ongín grund at leggjast hendur í favn, bert tí man er vorðin pensjónist.

Djóraelskari

Sofus, Katja, Snorri og Tór. Nei, tað eru ikki børnini, men djórini, sum Noomi eigur. Sofus er ein 30 ára gamal papageykur, Katja og Snorri eru ketta



– Eg havi tað so ringt, tá ið eg síggi djór, sum hava tað ringt og eg ikki fái hjálpt teimum, sigur 70 ára gamla Noomi Juul, her avmyndað saman við hundinum Cox.

Mynd: Jens Kristian Vang

Menn kunnu - ella kunnu teir

Verða menn diskrimineraðir, tá ið teir ikki megna at sameina heim og arbeiði? Hesin og aðrir spurningar standa á dagskránni á ráðstevnu um menn, arbeiðslív og javnstøðu, sum verður síðst í hesum mánaðinum

RÁÐSTEVNA

Turið Kjølbro

Møguleikar og forðingar hjá monnum at taka lut í arbeiðslívinum og familjulívinum eru á dagskránni á spennandi ráðstevnu, sum verður hildin sunnudagin 28. oktober í Den Sorte Diamant í Keymannahavn. Tað er Norðurlandska Instituttid fyri kvinnu- og kynsgranskning

sum skipar fyri ráðstevnunum.

Ráðstevnan er ætlað politikarum, arbeiðstakarum, arbeiðsgevarum, embætismonnum og -kvinnum og granskarum í Norðurlondum. Høvuðsendamálið við ráðstevnunum er at kjakast um valmøguleikar hjá monnum, tá ið tað snýr seg um at sameina arbeiði og familju.

Lítið og einki hevur

verið kjakast um menn og javnrættindi, heldur ikki, tá ið tað snýr seg um týðningarmesta partin í lívinum hjá flestu monnum, nevniliga arbeiðslívið. Í februar í ár góvu Norðurlandska Ráðharraráðið og Nordens Faglige Samorganistation í felag út ritið "Kunnu menn? Menn og javnrættindini í arbeiðslívinum". Ritið er ætlað sum grundarlag undir viðgerðini av,

hvussu myndugleikar, partarnir á arbeiðsmarknaðinum og granskning kunnu skipa og gjøgnumføra ítökilig tiltøk, ið kunnu gera sitt til, at menn fáa gagn av einum virknum javnstøðupolitikki. Ráðstevnan í oktober fylgir tonkunum í ritinum upp.

Fyrirteytin fyri einum virknum javnstøðupolitikki er, at menn gera sær greitt, hvørji ynski og hvønn tørv

teir hava gjøgnum demokratiskar tilgongdir á arbeiðsplássinum, í politiskum flokkum, fakfeløgum, almennum kjaki og privatlívinum.

Fyrirteytin av ráðstevnunum vóna at menna politiska kjakið um menn, javnstøðu og arbeiðslív millum politikarar og partar á arbeiðsmarknaðinum fyri at vit kunnu fáa ein heildarkendan javnstøðupolitik, sum er góður

bæði fyri kvinnur og menn.

Millum fyrilestrahaldararnar eru Anne Knudsen, blaðstjóri á Weekendavisen, Margreta Winberg, landbúnaðar- og javnstøðumálaráðharri í Svøríki, Árni M. Mathiesen, fiskimálaráðharri í Íslandi, og Ove Hygum, arbeiðsmarknaðarmálaráðharri í Danmark.